



Billets

## Introduction

---

**"L'objet profond de l'artiste est de donner plus qu'il ne possède"** *Paul Valéry*

L'expression artistique est souvent un acte de générosité, et MAG a su année après année, rechercher, sélectionner, rencontrer des artistes et des galeries dont la finalité est la créativité artistique.

Pour cette 12<sup>ème</sup> édition, nous sommes heureux de présenter une très belle sélection d'artistes et de galeries venus de Suisse mais également d'Europe, d'Asie, des Etats Unis et du Moyen Orient.

Peinture, sculpture, photographie... l'expression artistique est vaste et la créativité est particulièrement présente cette année. À l'occasion des 25 ans de la mort de Jean Tinguely, il était indispensable de lui rendre hommage et de présenter l'art cinétique aujourd'hui. En collaboration avec Pascal Bettex, artiste cinétique de la Riviera, nous avons réuni la plus grande exposition d'art cinétique de Suisse avec plus de 15 artistes internationaux.

À cette occasion, MAG présente des œuvres monumentales aux abords du 2M2C et en intérieur sur plus de 1'000m<sup>2</sup>. Afin de profiter de cette exposition exceptionnelle, l'espace cinétique restera ouvert 7 jours de plus du 14 au 20 novembre 2016.

La photographie est également à l'honneur avec une exposition dédiée à Vincent Munier, photographe spécialiste des conditions hivernales.

Une douzaine de tirages grand format (170 x 120cm) numérotés sont exposés dans un espace épuré.

---

---

Nos partenariats internationaux 2016 sont reconduits avec "Art Innsbruck" et "Venice Design Week".  
Rencontre avec des artistes et des galeristes internationaux, notre objectif est toujours de présenter de nouveaux styles d'expression et de création.  
Nous souhaitons également encourager de jeunes talents, cette année nous avons sélectionné deux jeunes créatrices : une céramiste de la Riviera ainsi qu'une peintre américaine. Nous accueillons également une école d'art valaisanne l'EPAC spécialisée dans la bande dessinée et de Game Art.

Nous sommes heureux de vous laisser découvrir cette magnifique édition 2016, à la rencontre de l'Art.

**Jean-François Gailloud**  
**Astrid Zumkemi**  
**Marie-Hélène Heusghem**  
**Claude Binzoni**

### **Prix MAG 2016**

Pour la 6<sup>ème</sup> année, le jury se réunira afin de décerner des prix très attendus par les artistes indépendants qui auront retenus l'attention de l'ensemble du jury par leur créativité et la qualité de leur travail artistique.

---

## Bienvenue au MAG

---



C'est un privilège renouvelé pour Montreux d'accueillir le Montreux Art Gallery, rencontre automnale des artistes, galeristes et éditeurs de Suisse romande.

Je suis particulièrement ravi que cette 12<sup>ème</sup> édition accueille la plus grande exposition jamais réalisée en Suisse en hommage à Jean Tinguely, grand maître fribourgeois de l'Art cinétique, décédé il y a 25 ans. Les œuvres de cet artiste prolifique, poétique, explosif ont séduit le monde entier. En 1982, il signait l'affiche du Montreux Jazz Festival dont la représentation géante déclinée en logo a été inaugurée en juillet dernier pour les 50 ans du MJF. Ses œuvres ont également fasciné et façonné un génial artiste local, Pascal Bettex, "créateur d'élucubrations mobiles".

Au nom des Autorités communales, je souhaite la plus cordiale bienvenue aux artistes et aux visiteurs. J'adresse également mes chaleureux remerciements aux organisateurs de l'événement auquel, année après année, ils insufflent passion, énergie et créativité.

Longue vie au MAG.

**Laurent Wehli**  
*Conseiller national*  
*Député au Grand Conseil vaudois*  
*Syndic de Montreux*

---



---

*Sara.H, Suisse*  
**Et si ma bille était la lune**  
*Prix du jury*  
*Biennale de Montreux 2015*

---

## PROMOVE

---



Riviera-Lavaux, grâce à ses conditions cadres exceptionnelles, ses paysages fantastiques et la qualité de vie privilégiée offerte à ses habitants, officie tel un accélérateur de l'innovation culturelle ! L'édition 2016 du Montreux Art Gallery nous le démontre une nouvelle fois au travers de l'excellence des œuvres présentées, de l'originalité des expositions spéciales et de leur mise en scène.

Un nombre considérable de peintres, sculpteurs, poètes, compositeurs et écrivains résident et créent leurs prestigieuses œuvres dans la région. Cet état de fait est toujours d'actualité et il démontre que notre environnement, véritable écrin de bien-être, est particulièrement inspirant. L'immense talent de ces artistes, leur sensibilité et les émotions suscitées par leurs œuvres auprès du public, créent une valeur ajoutée importante pour la région.

Ainsi, en plus de ses atouts historiques et de ses indéniables avantages, la région Riviera-Lavaux est devenue berceau de la créativité artistique et nid de l'innovation culturelle. Source d'inspiration pour de nombreux projets entrepreneuriaux, elle est propice à la réussite.

Le Montreux Art Gallery, acteur majeur et incontournable de cette dynamique régionale, contribue activement à la promotion de notre région par son immense diversité culturelle, sa prodigieuse richesse artistique et sa notoriété internationale.

Promove se réjouit des bienfaits que procurent, à l'ensemble de la collectivité, le Montreux Art Gallery et son univers. À ce titre il est plaisant de relever l'excellence de cet événement culturel. Promove remercie chaleureusement les organisateurs, ainsi que l'ensemble de leurs collaborateurs, artistes et exposants, qui, par leur travail, leurs compétences et leurs savoir-faire permettent au Montreux Art Gallery d'atteindre un degré de perfection suscitant autant de plaisir que de succès.

Tous nos meilleurs vœux accompagnent cette nouvelle édition empreinte d'inventivité, présageant un avenir radieux au Montreux Art Gallery !

**Stéphane Krebs**  
*Président*

---



---

*Alexandre Berlioz, France*  
**Dream bass**  
*Prix du public*  
*Biennale de Montreux 2015*